



龍運巴士有限公司 LONG WIN Bus Co. Ltd.

CB(1)337/11-12(02) Form No. L/A-1

No. 9, Po Lun Street, Lai Chi Kok,
Kowloon, Hong Kong.
Tel: (852) 2786 6035 Fax: (852) 2745 6779

國際復康日 憑證免費乘搭龍運巴士

龍運巴士支持由香港社會服務聯會主辦的「2011年國際復康日」，在本星期日(2011年11月13日)邀請持有「殘疾人士登記證」的殘疾人士，以及其一位同行的照顧者，免費乘搭任何龍運巴士路線。

除每年全力支持「國際復康日」外，龍運巴士亦積極提升車隊設施，包括引入超低地台巴士方便傷健人士上落，及在巴士上安裝配備兩文三語廣播的報站系統，向乘客提示即將抵達的分站位置，方便有聽覺或視覺障礙的人士。

Long Win Offers Free Rides for People with Disabilities on “International Day of Disabled Persons”

In support of the “International Day of Disabled Persons” event organised by the Hong Kong Council of Social Service, Long Win will offer free rides on all its bus routes for people with disabilities and one accompanying carer this Sunday (13 November 2011). To enjoy their free ride, eligible passengers need only show their “Registration Card for People with Disabilities” when boarding the bus.

Besides supporting the “International Day of Disabled Persons” event every year, Long Win buses have incorporated a wide range of design features to meet the needs of the disabled, including the introduction of super-low floor buses and the Electronic Bus Stop Announcement System, which delivers voice announcements on upcoming bus stops in Cantonese, Putonghua and English with corresponding displays on LED screens. The system is welcomed by people with audio or visual impairments.